

評估要點	資料來源	方法及工具	時間	負責人
對學員之評估	結果	分析	實習結束時	課程主管
學員意見	學員	問卷		
實習之評估	監督	討論		

### (三) 課程之更新

課程主管以內部及外部評估所收集之資料編制報告書，其內應指出所發現之謬誤及不足之處，以及提出更新與改善課程所需措施及工作之建議。

#### 七、教育場所

##### (一) 基礎階段

澳門保安部隊高等學校綜合訓練中心（葡文縮寫為CIC）。

##### (二) 專業階段

澳門保安部隊高等學校或所屬部隊學校。

##### (三) 實習階段

澳門保安部隊各部隊及機構之附屬單位。

Pontos de avaliação	Fontes de informação	Métodos e instrumentos	Momento	Responsável
Avaliação dos Instruendos	Resultados	Análise	Final do Estágio	Director do Curso
Opinião dos Instruendos	Instruendos	Questionário		
Avaliação do Estágio	Supervisores	Discussão		

### 3) Actualização do curso

Com base na informação recolhida nas avaliações interna e externa, o director do curso elabora um relatório, salientando as discrepâncias e pontos fracos detectados, recomendando as medidas e acções necessárias para actualizar e melhorar o curso.

#### 7. Estabelecimentos de ensino

##### 1) Fase Básica

Centro de Instrução Conjunta (CIC), da Escola Superior das FSM.

##### 2) Fase da Especialidade

Escola Superior das FSM e Escola das respectivas Corporações.

##### 3) Fase do Estágio

Subunidades das respectivas Corporações e organismos das FSM.

## 社會文化司司長辦公室

### 第 54/2003 號社會文化司司長批示

為使華僑大學開辦的法學專業學士學位補充課程能配合澳門特別行政區的需要；

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月十六日第 41/99/M 號法令第五及第六條，第6/1999號行政法規第五條第二款及第14/2000號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、核准華僑大學法學專業學士學位補充課程新的學習計劃，該學習計劃作為附件載入本批示，並為本批示的組成部分。

二、上款所指學習計劃適用於由 2003/2004 學年起入讀的學生，其餘學生須按照第47/2001號社會文化司司長批示核准的學習計劃完成課程。

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 54/2003

Tendo em vista a adequação às necessidades sentidas na Região Administrativa Especial de Macau do curso complementar de licenciatura em Direito da Huaqiao University;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto nos artigos 5.º e 6.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É aprovado o novo plano de estudos do curso complementar de licenciatura em Direito da Huaqiao University, constante do anexo a este despacho e que dele faz parte integrante.

2. O plano de estudos referido no número anterior aplica-se aos alunos que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2003/2004, devendo os restantes alunos concluir o curso de acordo com o plano de estudos aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 47/2001.

三、本批示自公佈翌日起生效。

二零零三年六月十八日

社會文化司司長 崔世安

附 件

法學專業學士學位補充課程  
學習計劃

第一學年

科目	學時
合同法	72
中國法制史	72
澳門民商法概論	54
公司法	72
國際貿易法	72
國際投資法	72
勞動與社會保障法	72
法律文書	36
證據法學	36

第二學年

科目	學時
當代中國經濟	54
仲裁法	54
哲學基礎	24
當代國際關係	30
警察法	54
畢業實踐	216
畢業論文	144

開課日期：二零零三年九月

備註：

一、完成課程，且成績符合有關規章之要求者，獲頒本科畢業文憑；完成課程，且成績符合有關規章之要求，且通過外語考試者，獲頒學士學位。

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

18 de Junho de 2003.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

ANEXO

Plano de estudos do curso complementar de  
licenciatura em Direito

1.º Ano

Disciplinas	Horas
Direito dos Contratos	72
História das Instituições Jurídicas Chinesas	72
Introdução ao Direito Civil e Comercial de Macau	54
Direito das Sociedades Comerciais	72
Direito Internacional do Comércio	72
Direito Internacional do Investimento	72
Direito do Trabalho e da Segurança Social	72
Redacção Funcional em Direito	36
Ciência Probatória	36

2.º Ano

Disciplinas	Horas
Economia na China Contemporânea	54
Direito Arbitral	54
Introdução à Filosofia	24
Relações Internacionais Contemporâneas	30
Direito da Polícia	54
Prática realizada no final do curso	216
Dissertação	144

Data de início do curso: Setembro de 2003

Nota:

(1) Aos alunos que concluírem o curso com as classificações correspondentes às exigidas pelos respectivos regulamentos, é atribuído diploma de graduação; aos alunos que concluírem o curso com as classificações correspondentes às exigidas pelos respectivos regulamentos e que tiverem obtido aprovação no exame de língua estrangeira é atribuído o grau de licenciatura.

運輸工務司司長辦公室

第 53/2003 號運輸工務司司長批示

由於相關之權利人要求廢止分別經九月七日第176/85/M號訓令、十二月十六日第226/91/M號訓令、三月十六日第59/92/M號訓令、七月十三日第148/92/M號訓令、七月十三日第150/92/M號訓令及九月七日第187/92/M號訓令賦予有關安裝及使用固定服務

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES  
E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes  
e Obras Públicas n.º 53/2003

Tendo sido requerida pelos respectivos titulares a revogação das autorizações governamentais n.ºs 35/85, 5/92, 27/92, 55/92, 58/92 e 69/92, relativas à instalação e utilização de redes de radiocomunicações, dos Serviços Fixo e Fixo por Satélite, atribuídas, respectivamente, pelas Portarias n.ºs 176/85/M, de 7